

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 13 (1942)

**Heft:** 11

**Rubrik:** Stellenanzeiger = Service de placement

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenanzeiger - Service de placement

Adresse: Verlag-Editeur Franz F. Otth, Abt. Stellenanzeiger, Zürich 8, Enzenbühlstrasse 66, Tel. 43.442  
Sprechstunden: 8—11 u. 14—17 Uhr, Samstags 8—12 Uhr. Andere Zeiten nur nach teleph. Vereinbarung

Offerten auf die Ausschreibungen sind unter Angabe der No. an den Verlag zu senden. Für die Weiterleitung gefl. Marken beilegen (nicht aufkleben).

Les offres doivent être envoyées à l'éditeur, avec indication du No. - Joindre le port nécessaire à l'expédition s. v. pl.

## Zur Beachtung!

Stellensuchende wollen beim Verlag Formulare verlangen. Der Kostenbeitrag für die Behandlung, 1-malige Publikation, Beleg etc. beträgt Fr. 3.— resp. Fr. 3.50 bei diskreter Behandlung. Es können 2 oder mehr Publikationen gewünscht werden, wodurch sich der Kostenbeitrag um Fr. —.80 ohne Beleg resp. Fr. 1.40 mit Belegnummer pro weitere Publikation erhöht.

Bei Anmeldung von offenen Stellen sind die Wünsche und Erfordernisse möglichst detailliert anzugeben.

**Besetzte Stellen bitte sofort abmelden und Name mitteilen!**

## Stellengesuche:

### 1. Leiter, Verwalter, Hauseltern, Mitarbeiter, Fürsorge.

2081/1. Schwester mit Ausbildg. in Kranken- und Irrenpfl., Kenntn. im Kochen, Nähen, Gartenarb. sucht passende Stelle.

2319/1. Tücht. Beamter mit langj. Kaufm., Amts-, Verw.- und Anstaltspraxis empfiehlt sich als Verwalter, Vorsteher, Leiter oder Fürsorger. Ia. Zeugn.

2853/1. Viels., tücht., selbst. Gärtner, verh. sucht aufbauenden Wirkungskreis als Verwalter oder als Stütze des Verwalters.

2943/1. Fürsorgerin und Gemeindegeldnerin sucht Halbtagsstelle oder Aushilfe auf diesem oder verwandtem Gebiet.

3064/1. Bestausgewiesenes Verwalter-Ehepaar sucht Stelle in Spital oder Anstalt.

3080/1. 34-j. Hausbeamtin mit Praxis als Vorsteherin, sucht Stelle als Leiterin in kl. Betrieb od. als Hausbeamtin in Großbetrieb.

3133/1. Tüchtiges, gutausgew. Ehepaar, Lehrer und Hortleiterin, sucht Stelle als Heimleiter oder Verwalter.

3148/1. Tüchtige, erfahrene Leiterin einer Klinik sucht neuen Wirkungskreis in Verwaltung od. Betrieb.

3206/1. Tüchtige, erfahrene Leiterin sucht Wirkungskreis in Heim oder Anstalt.

3218/1. Hauswirtsch. und kaufm. gebild. Fräulein, mit der Leitung eines gepflegten Betriebes vertraut, sucht Stelle als Leiterin oder pass. Vertrauensposten.

### 2. Lehrer und Lehrerinnen, patentiert f. Anstaltsschulen.

3177/2. Junge, kath., dipl. Haushalts- und Arbeitslehrerin sucht Stelle.

3221/2. Jüng. Arbeitslehrerin sucht Stelle in Internat, Institut od. Heim. Kenntn. auch in Haus- und Landwirtschaft.

### 3. Kindergärtnerinnen.

### 4. Werkführer, Erzieher, Aufseher, Meisterknechte.

3115/4. Junger, tücht., verh. Melker und Meisterknecht sucht Stelle in Gutsbetr., auch Aushilfe.

3223/4. 38-j. Werkführer mit mehrj. Praxis, vers.

in all. Arbeiten eines Anstaltsbetriebes incl. Landwirtsch. sucht Stelle auch als Verwalter-Stellvertreter.

### 5. Gehilfinnen mit erzieherischen Aufgaben, Erzieherinnen, Bureau, Hausbeamtinnen.

2529/5. Aushilfsstelle gesucht als Gehilfin oder Zimmermädchen, mögl. Zürich od. Umgeb. per Januar 1943 (gel. Damenschneiderin).

2697/5. Erfahr. Hausbeamtin sucht Stelle als Gehilfin oder Stütze der Hausmutter.

3066/5. Stelle gesucht als Gehilfin in Anstalt, Heim etc. Absolv. d. Sozialen Frauenschule Zürich.

3084/5. 21-j. Tochter sucht Stelle als Erzieherin-Gehilfin od. Pflegerin.

3081. Erfahrene Hausbeamtin sucht Stelle in Zürich od. Umgebung, auch als Stütze der Hausmutter.

3112/5. Tücht. junge Tochter mit Kenntn. in Säuglings-Kinderpflege und Haushalt sucht Stelle als Gehilfin in Kinderheim.

3121/5. Junge prot. Tochter sucht Stelle als Stütze d. Hauseltern, ev. als Erzieherin od. Kindergärtnerin.

3145/5. Gouvernante mit langj. Praxis und vielseit. Kenntn. sucht Vertrauensposten.

3193/5. Tücht. jung. evang. Kaufmann mit guter Bildung und Ia. Ref. sucht Stelle als Sekretär oder Aufseher.

3211/5. Dipl. Erzieherin mit Kenntn. der Hausarbeit und Kinderpflege sucht Stelle mögl. Kt. Zürich.

3213/5. Sekretärin mit langj. Praxis sucht Stelle als Sekretärin-Fürsorgerin.

3215/5. Junge Tochter mit Kenntn. in Kinder- und Säuglingspfl., Hauswirtschaft und Bureauarbeiten sucht Stelle als Gehilfin.

3216/5. Gesunde Tochter, 23-j. mit Handelsdiplom und absolv. Haushaltleiterinnenkurs mit Praktikum sucht Stelle in Sanatorium.

3229/5. 36-j. Witfrau sucht Stelle als Gehilfin für Bureau od. Haushalt in Altersheim od. zu Kindern, Kt. Aarg. bevorz.

### 6. Säuglings-, Kinder- und Krankenpflege.

### 7. Wärter und Pfleger (männlich und weiblich).

3210/7. Junge, tüchtige Pflegerin-Wärterin gute Kenntn. in Kranken- und Irrenpflege sucht Stelle auch als Lingeriehilfe und Service.

### 8. Hausarbeit, Stütze der Hausmutter, Zimmerdienst, Etagen- oder Abteilungsmädchen.

3149/8. Ehemal. Heimleiterin-Hausbeamtin, prot., erf. auch auf erzieh. Gebiet sucht Stelle als Gehilfin oder Stütze der Hausmutter.

3222/8. 25-j. Tochter sucht Stelle als Zimmermädchen od. Mädchen f. alles i. Zürich od. Umgeb.

3226/8. Mädchen ges. Alters sucht Stelle für Zimmerdienst od. Aushilfe in Altersheim (Zürich, Winterthur od. Umgeb.).

### 9. Küchenpersonal.

1432/9. Selbst. Köchin, 30-j. mit Anstaltspraxis und guten Diät- und Backkenntn. sucht Stelle in mittl. Betrieb.

3075/9. Tücht. Hotelkoch mit Diät- und Anstaltspraxis sucht Stelle. Deutsch, franz. und ital. sprech.

3093/9. Tüchtige Wäscherei-Gehilfin sucht Stelle in Zürich, ev. als Küchenmädchen.

3110/9. Tücht. junge Köchin sucht Stelle in Spital od. Anstalt in Zürich od. Umgeb.

3176/9. Tüchtige Chefköchin mit Diätpraxis sucht Stelle.

Kinderloses

## Ehepaar

sucht Stelle auf Frühjahr 1943 in Anstalt, Spital od. Sanatorium. Mann tüchtiger selbstständiger Gärtner, Frau tüchtige Lingère. Könnte nach Uebereinkunft auch einen anderen Posten versehen.

Offerten an No. 3203/10, Verlag Franz F. Otth, Zürich 8.

3212/9. Chefköchin mit langj. Praxis sucht Stelle in Anstalt od. Sanatorium.

3214/9. 30-j. Koch sucht Stelle als Alleinkoch od. Aide de cuisine per sof., la. Zeugn.

3219/9. 23-j. Tochter, kath. mit Kochkenntn. u. Praxis sucht Stelle als Küchenmädchen od. Hausangestellte mögl. im Kt. Grb.

3220/9. Aelt. Tochter, rüstig und versiert, sucht Stelle als Küchenhilfe od. Zimmermädchen, Nähe Zch. od. St. G.

3225/9. 21-j. Tochter sucht Stelle als Küchenghilfin od. Gehilfin zu Kindern, Kt. Zch. bevorz.

3227/9. 38-j. Köchin, ref. mehrj. Erfahr. in Spitalbetrieb sucht Stelle auf ca. Jan. 1943, geht auch als Aushilfe.

3228/9. 33-j. Köchin, ref. mit Praxis in Anstaltsbetrieb sucht Stelle in Zürich od. Umgeb. per 15. Dez.

#### 10. Näharbeit, Lingerie, Schneiderei.

3077/10. Selbst. Weißnäherin, ges. Alters sucht Stelle in Anstaltsbetrieb in Zürich.

3166/10. Gelernte Weißnäherin-Lingère mit Kenntn. in der Knabenschneiderei sucht Stelle.

3187/10. Tochter, gehbehindert, sucht Stelle. Gute Kenntn. im Nähen, Flickern, Erziehung, Bügeln, gute Zeugnisse.

3203/10. Kinderloses Ehepaar, Mann: selbst. Gärtner, Frau: tücht. Lingère-Zimmermädchen, sucht Stelle auf Frühjahr 1943.

3230/10. Weißnäherin, gute Flick- und Maschinestopferin, ges. Alters, sucht Jahresstelle in größ. Betrieb, ev. Mithilfe in Lingerie.

#### 11. Wäscherei und Glätterei.

1410/11. Tochter ges. Alters sucht Stelle als Glätterin-Wäscherin.

3085/11. Jahresstelle gesucht als Alleinglätterin für 33-j. vers. Tochter.

3205/11. 1. Wäscherin sucht Stelle in größeren Betrieb ev. mit Bügeln, geht auch als Pflegerin od. für Küchendienst, Zch. od. Umgeb.

#### 12. Gärtnerei, Hausburschen, Chauffeure, Handwerker.

3188/12. Tüchtiger erfahrener, christl. Gärtner sucht Dauerstelle. la. Zeugnisse und Referenzen.

3203/12. Kinderloses Ehepaar, Mann: selbständ. Gärtner, Frau: tücht. Lingère-Zimmermädchen, sucht Stelle auf Frühjahr 1943.

3200/12. 28-j. Gärtner mit viels. Kenntn. sucht Stelle, auch als Hauswart etc.

3217/12. Lediger, solider und zuverläss. Gärtner sucht selbständ. Dauerstellung.

#### 13. Praktikanten, Volontäre (männlich und weiblich).

#### 14. Laboratorium, Apotheke, Arztgehilfinnen.

3224/14. Dipl. Laborantin mit Ausbildung in Bakteriologie, Histol., klin., chem. Untersuch., Kenntn. in Spektrograph., Colorimetr. und chem. Unters., Steno, Masch.-schr. sucht Stelle.

J 645 Z. 25-j. selbst. Tochter mit 10-j. Apothekerpraxis, vers. in sämtl. vorkomm. Arb. wünscht sich zu verändern.

#### Offene Stellen: Gesucht wird

5415. In Waisenhaus (Zch.) led. Gärtner mit erzieh. Fähigkeiten per Frühjahr 1943.

5778. In Privatsanatorium (Zch.) tücht. Bureauistin-Gehilfin.

5877. In ref. Pfarrhaus (Thg.) tücht., intellig. Haus-tochter-Gehilfin mit Kenntnissen im Kochen, Nähen, Garten, par 15. Januar 1943.

5892. In Erziehungsheim (Sol.) junge, prot. Mitarbeiterin für kl. Arbeitsgruppe, mit Erfahrung in Haus- und Gartenarbeiten.

6158. In Privathaushalt (Kt. Zch.) eine Hauslehrtochter, Salär Fr. 20.—.

6229. In Asyl (Kt. Bern) eine gesunde Köchin mit gut. Charakter, min. 30-j. für einfache, bürgerl., elektr. Küche.

6322. In Kindererholungsheim (Tic.) eine gesunde, kräft. Hilfsköchin per sof.

6486. In Privatschule (App. A. Rh.) jung., tücht. Lehrer od. Lehrerin per sof.

6499. In Internat (St. G.) ein jung. Etagen- und Küchenmädchen.

6500. In Anstalt nach Basel sauberes, flinkes Mädchen für Zimmer- und Hausdienst per 1. Jan.

6513. In Kinderheim (Grb.) eine tücht. Köchin, eine Tochter für Haushalt, eine Kinder-gärtnerin-Praktikantin und eine Fürsorgerin-Praktikantin.

6535. In Sanatorium (Kt. St. G.) ein Zimmermädchen per sofort.

6561. In Kreisspital (Kt. Zch.) eine Wäscherei-Gehilfin.

6573. In Erziehungsanstalt (Gl.) eine Köchin für ca. 25 Pers.

6590. In kl. Sanatorium (Grb.) ein Küchenmädchen.

6601. In Erziehungsheim (Bld.) Praktikantin per 1. Januar 1943.

6603. In Mütter- und Kinderheim (Bn.) Bureauangestellte für Ruf-Buchhalt., etwas Mithilfe im Betrieb, per 15. Januar 1943.

6606. In Internat (Grb.) tücht. Lingère, auch zur Ablösung der Hausbeamtin.

6609. In Heim f. schwachbegabte Kinder, Gehilfin mit guten Nähkenntnissen.

6611. In Privatklinik (Zch.) eine ganz tüchtige, mit Büroarbeiten vertraute Hausbeamtin oder General-Gouvernante.

6617. In Kinderheim (Kt. Zch.) ein tücht. Gärtner auch für Hausarbeiten und eine tücht. Köchin mit erzieh. Aufgaben.

6617a. In Kinderheim (Kt. Zch.) junge, kräft. Haushaltelrtochter.

6624. In Bahnhofbuffet (Grb.) ein gewandtes, saub. Officemädchen. Jahresstelle.

6626. In Kinderheilbad (Grb.) eine tücht. Köchin, eine Gärtnerin, eine Gehilfin sowie eine Praktikantin.

6627. In Nervenheilanstalt (Kt. Zch.) ein Haus- u. Küchenmädchen mit Praxis in ähnlichen Betrieben, per sofort.

6635. In Kinderheim (Kt. Bn.) eine Praktikantin zur Beaufsichtigung u. Pflege der Kinder unter Leitung einer guten Schwester.

6651. In Säuglingsheim (Zch.) eine ref. Wäscherin-Glätterin.

6655. In Internatschule (Vaud) eine selbst. Glätterin, sowie 2 Mädchen für Zimmerdienst und Service.

6663. In Bürger- und Altersheim (Sol.) eine tüchtige Köchin.

6668. In Privathaushalt bei Zch. tüchtiges Hausmädchen per sof.

6670b. In Anstalt f. Männer und Jünglinge (Bern) ein Schneider mit Ausweisen und Fähigkeiten Lehrlinge auszubilden, per Neujahr. Für tücht. Kraft gutbez. Dauerstelle.

6677. In Erholungsheim (Tessin) tücht. Küchenmädchen, das für ca. 15 Pers. selbst. kochen kann. Gute Behandl. Gereg. Freizeit.

6680. In Haushaltschule (Bn. Jura) tücht. Gehilfin mit Kenntn. im Nähen, Garten, Hausarb. und franz. Sprachkenntn.

6681. In Säuglingsheim (Kt. Genf) eine kath. Tochter als Wärterin-Pflegerin für den Nachtdienst per sofort.

6682. In kl. Altersheim in Zch. eine absolut zuverlässige Tochter für Zimmerdienst.

6683. In Erholungsheim (Kt. Zug) tücht., erfahrener Gärtner, spez. für Gemüsebau per Januar 1943.

6684. Prot. Erziehungsanstalt mit groß. Landw. und Gärtnereibetrieb sucht auf Frühjahr 1943, event. früher, ausgewiesene Hauseltern. Siehe Inserat.

6558. In Erziehungsheim (Grb.) eine jung. Köchin per sof.

6550. In Sanatorium (Grb.) ein Tochter für Office (Kaffeeköchin) per sof.

6038. In Kinderheim (Zch.) eine Volontärin-Praktikantin mögl. mit Vorkenntn. im Umgang mit Kindern per Jan. 43.